Garciotún: algunas formas gráficas del nombre

El origen de la población de Garcíaotún (1), deriva del momento repoblador en que las tierras de la Sierra de San Vicente quedaban apaciguadas con la delimitación de los territorios entre Ávila y Talavera en 1152, así como la fundación de la Abadía Canonical de San Vicente entre 1156 y 1158 (2). Son primeros pobladores "serranos" (abulenses) los que se inician a traer gentes del norte para fundar las primeras aldeas, quedando para la eternidad, el nombre de su repoblador en la población fundada. Este es el caso de Garcíaotún, cuya aldea pasó a pertenecer al señorío de Castillo de Bayuela hasta que en 1670 obtenga su independencia con la compra del Título de Vilasgo (3).

El origen de la palabra Garciaotún proviene de un repoblador llamado GARCI FORTUN que aparece mencionado en la "Consignación de Rentas ordenadas por el cardenal Gil Torres a la Iglesia y obispado de Ávila" con fecha de 1250, cuyo ejemplar aparece custodiado en el Archivo de la Catedral de Ávila (4). El propio nombre hace pensar en diversas variaciones tales como García Fortún o García Horta, pensando en que la F o H adquieran un mismo valor gráfico y en diversas épocas es fácilmente confundible (5).

De 1482, en un documento, ubicado en el Archivo Parroquial de Castillo de Bayuela, referente a la disputa de las aldeas con la iglesia matriz de Santa María del Castillo por no ofrecer servicio religioso, la población aparece recogida con la grafía de GARCIO TUR (6) (Imagen 1). Pocos años después, en otro documento del Archivo General de Simancas de 1494 (Imagen 2), la palabra nuevamente se separa para nombrarla como G/[ARC]IJA ORTUN, suprimiendo las consonantes O o H (7).

En el siglo XVI, la grafía queda más estandarizada al suprimir las consonantes mencionadas y compartir la terminación del nombre bien en N o M. En un aporte de la Ma- jada del Encinar con fecha de 7 de marzo de 1586 queda mencionado como GARCIO TUR (8). A finales del siglo XVII (Imagen 3), las actas del ayuntamiento de Castillo de Bayuela y bajo la escritura del escribano Alonso Muñoz Caro, queda alternado en un mismo documento la asignación de GARCIO TUR o GARCIO TUR (9).

Finalmente, a partir del siglo XVIII y con la escritura del escribano Juan Gómez cuya grafía corresponde a una escritura rápida tenderse a la abreviación, el nombre de Garcíaotún queda abreviado como GARI UN (10) (Imagen 4) hasta que en el siglo XVIII vuelva a ser desarrollado, suprimiendo la R y generalizando la terminación de la palabra en la nasal N.

David Gutiérrez
Historiador del arte

Notas
(1) Quiero dedicar este pequeño artículo a RUBÉN GARCÍA MATEO, amigo y vecino de la villa de Garcíaotún quien me inspiró el poder ofrecer estas curiosidades históricas.
(4) Dato recogido en BILBOMAR DÍAZ, José. La ciudad de Ávila. Estudio histórico, Ávila, 1997 (2ª Edición), p. 73.
(6) APRC, Legajo Suerte, 10 de febrero de 1482, c/Trancoso por GÓMEZ MARÍN, y Marcelo "Miscelánea Parroquial de la jornada de la concesión de la villa de Castilón" en Almanaque Parroquial. Año XXI. Castillo de Bayuela (Tole- do), 1933, pp. 31-33.
(9) A.M.C.B., Libro de Actas (1579-1616), Libro del 22 de mar de 1593, Caja 56. Libro 3, F. 158.
(10) A.M.C.B., Libro de Actas (1579-1616), Libro del 22 de mar de 1593, Caja 56. Libro 3, F. 158.